



Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca
Ufficio Scolastico Regionale per le Marche

Direzione Generale

Ai DIRIGENTI SCOLASTICI
degli Istituti Secondari di secondo grado
della REGIONE MARCHE
LORO SEDI

OGGETTO: A1.1_PN1819_108_Programma “Deutschland plus” 2019. Viaggi per studenti italiani nella Repubblica Federale di Germania 2019.

Con nota MIUR AOODGOSV prot. n.4388 del 12-03-2019 si comunica che il governo tedesco offre a studenti italiani un soggiorno in Germania per approfondire la conoscenza della lingua tedesca. L'iniziativa prevista è il “Deutschland Plus”: viaggio e soggiorno di tre settimane in Germania per **36 studenti italiani** che si siano particolarmente distinti nello studio della lingua tedesca, e **tre insegnanti accompagnatori**, individuati e nominati dal Ministero congiuntamente con le Autorità tedesche, divisi in tre gruppi da 12+1, di cui due gruppi per il periodo dal 27/06 al 16/07/2019 ed uno dal 19/06 all'8/07/2019. Le spese di viaggio (dall'aeroporto di Milano o di Roma verso la Germania e ritorno), di soggiorno e l'assicurazione di responsabilità civile, antinfortunistica e sanitaria sono a carico della Segreteria della Conferenza Permanente dei Ministri dell'Istruzione dei Laender. Il programma è rivolto a tutte le scuole italiane che **offrono il tedesco curricolare. Sono escluse dal programma:**

- Le scuole con un'offerta di tedesco potenziata riconosciuta dalla Germania;
- Le scuole “DSD II” e le “Deutsch Profilschulen”, che attualmente sono quelle con sezione internazionale ad opzione di lingua tedesca, perché gli alunni di queste scuole già concorrono per un altro programma di viaggio in Germania.

Hanno diritto a partecipare alla selezione gli studenti degli **Istituti Secondari di secondo grado** che abbiano i seguenti requisiti:

1. preferibilmente frequentanti la penultima classe e comunque non l'ultima classe;
2. età tra i 15 e i 17 anni nel momento del viaggio;
3. possedere la cittadinanza italiana o altra (non tedesca), se residenti in Italia da almeno 3 anni;
4. aver studiato la lingua tedesca a scuola per almeno due anni, dimostrando di avere un livello di conoscenza del tedesco almeno A2;
5. dimostrare di avere un buon rendimento scolastico e una buona condotta;
6. sapersi integrare nei gruppi internazionali nonché nella vita scolastica e familiare tedesca;
7. buona salute: è richiesto il certificato medico prestampato proposto nella modulistica
8. possedere un valido documento di viaggio

Motivi di esclusione:

1. sono esclusi gli studenti che hanno già partecipato negli scorsi anni al programma “Viaggio Premio” o ad altri programmi ufficiali di soggiorno in Germania;
2. sono esclusi gli studenti di madrelingua tedesca, ovvero in possesso di nazionalità tedesca, o nati e cresciuti in Germania;
3. non è ammesso nessun prolungamento e cambio, né del viaggio né del soggiorno. I genitori dovranno confermare per iscritto che il figlio/la figlia tornerà direttamente in Italia;
4. sono esclusi gli studenti frequentanti l'ultima classe del rispettivo corso di studi;

201903151259 A1.1_PN1819_108_Programma “Deutschland plus”2019. Viaggi studenti italiani in Germania 2019.

Via XXV Aprile, 19,60125 Ancona - Codice IPA: m_pi

Pec: drma@postacert.istruzione.it – E-mail: direzione-marche@istruzione.it

Codice univoco per la fatturazione elettronica: YUSJ56 per la contabilità generale, DBOURO per quella ordinaria

Tel.: 071/22951-2295415 – CF: 80007610423

Sito internet: www.marche.istruzione.it



Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca
Ufficio Scolastico Regionale per le Marche

Direzione Generale

5. sono esclusi gli studenti che partecipino nel 2019 ad altro programma di scambio ufficiale con la Germania.

Si chiede alle SS.LL. di raccogliere, con il coinvolgimento degli insegnanti e assistenti tedeschi in servizio nel proprio Istituto, il **nominativo dei propri studenti candidati e comunicarlo entro le ore 12.00 di lunedì 25 marzo 2019**, via e-mail all'indirizzo: direzione-marche@istruzione.it.

Per quanto concerne la **documentazione** da allegare alla comunicazione, in questa prima fase le SS.LL. potranno limitarsi a fornire oltre ai dati anagrafici, solo le informazioni ed i documenti che serviranno per la selezione regionale (punti 1-6) **assieme al "curriculum" scolastico personale dello studente che dovrà essere accompagnato da una lettera di presentazione della scuola** redatta in lingua tedesca, inglese o francese, da cui dovrà risultare un **giudizio** sulla personalità, sulla condotta dell'alunno e anche una **valutazione sull'apprendimento e la conoscenza della lingua tedesca**.

Gli altri documenti previsti dalla CM allegata: scheda personale compilata su computer e stampata; fotografia recente incollata su un foglio A4; modulo di dichiarazione di consenso dei genitori firmato (con inchiostro blu); certificato medico (si deve usare il prestampato allegato) e una copia di un valido documento di viaggio, verranno prodotti **entro le ore 12.00 di martedì 2 aprile 2019 dallo studente prescelto e dalla riserva**.

Tutti i candidati saranno sottoposti nei locali di questo ufficio ad un colloquio finalizzato ad attestare l'ottima conoscenza della Lingua e Cultura tedesca e le specifiche attitudini adeguate ad un Viaggio di studio e permanenza per tre settimane all'estero. Seguiranno comunicazioni agli interessati sul colloquio che si svolgerà il giorno **29 marzo 2019 dalle ore 09,30** alla Sala riunioni – 4° piano dell'USR per le Marche, via XXV Aprile, 19 – Ancona.

La mancata presentazione al colloquio comporta l'esclusione dalla selezione.

La seguente documentazione è disponibile in formato elettronico sulla intranet del Ministero e sul sito www.marche.istruzione.it sezione novità.

- CM prot. n.4388 del 12-03-2019 Programma "Deutschland Plus" - viaggi per studenti italiani nella Repubblica Federale di Germania 2019".
- Informazioni sulla scheda personale "Personalbogen" in PDF.
- Foglio informativo per i partecipanti.
- Il certificato medico - Health Certificate for the Premium Programme of the Educational Exchange Service (PAD) „Deutschland Plus“.
- Dichiarazione di consenso dei genitori. Deutschland Plus Einverständniserklärung der Eltern.
- Personalbogen_Begleitlehrkraft_scheda_insegnante.pdf
- Infoblatt_Begleitlehrkraft_foglio_info_insegnante.pdf

Ogni comunicazione riguardante il progetto va indirizzata a direzione-marche@istruzione.it citando il codice del progetto **A1.1_PN1819_108_Programma "Deutschland plus"2019**.

IL DIRETTORE GENERALE

Marco Ugo Filisetti